



ВІСНИК

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

Українська Католицька Церква

юїРік ХХХІІ ч. 35 ◇ Успення Пресвятої Богородиці і Приснодіви Марії ◇ 28 серпня 2022 р.

Святі Тайни

Хрещення і Миропомазання – просимо повідомляти один місяць наперед
Пресв. Євхаристія – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії
Сповідь – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням
Вінчання – просимо повідомляти шість місяців наперед
Єлеопомазання – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

Ап. Флп. 2, 5-11.
Єв Лк.10, 32-42: 11, 27-28.

ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue
Toronto, Ontario, M6J 2P4
tel.: 416-504-4774

fax.:416-504-8428
office@saintnicholas.ca
www.saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія
Години праці:
Понеділок – П'ятниця
9:00-1:00 і 2:00-4:00

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

Наступна неділя:

Ап. Кор. 15, 1-11.

Єв. Мт. 19, 16-26.

7:00 – Утреня

Божественні Літургії.

8:00 – Св. Літургія (жива трансляція)

10:00 ранку, 12:00 пол

Свята

7:00р. – Утреня

8:00 ранку – Свята Літургія

10:00р. – Св. Літургія

Навечір'я свят

6:00 – Вечірня з Литією

Глава УГКЦ у 182-й день війни: «Ворог думав, що за три дні у Києві маршируватиме нечестивим парадом, але ми святкуємо День Незалежності України»

Ми нині кажемо, що Україна стоїть, хоча ворог думав, що за три дні тут, у Києві, він маршируватиме своїм нечестивим парадом перемоги над Українською Державою. А Україна сьогодні святкує День Незалежності! Україна бореться! На цьому наголосив Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав у своєму щоденному воєнному зверненні на День Незалежності України у 182-ий день повномасштабної агресії росії проти України.

Предстоятель відзначив, що сьогодні якраз минає півроку від початку цієї повномасштабної російської війни проти Української Держави. Саме цього дня Україна відзначає 31-шу річницю відновлення державної Незалежності. Цього року ми особливою переживаємо це державне і загальнонародне свято.

За його словами, для нас, християн, День Незалежності має не тільки політичне чи соціальне, а й глибоко духовне значення. Бо Господь Бог, даруючи людині життя, дав їй завдання те життя плекати, розвивати, щоб у світлі Божої благодаті це життя розквітло і дало плід.

«Українська державність, — вважає Блаженніший Святослав, — є необхідною умовою для життя і розвитку українського народу. Це чітко видно тепер, під час цієї війни. Наша державна незалежність має духовне значення через те, що Господь Бог нас покликав до свободи. Він дарував нам цю свободу із даром відновлення нашої державності 31 рік тому. І сьогодні нам доводиться цю державність захищати навіть ціною власного життя».

ОГОЛОШЕННЯ

ДО УВАГИ ПАРАФІЯН!!

Повідомляємо, що з днем 4-го вересня закінчується літній (вакаційний) час. Божественні Літургії в неділі служать о год. **8:00, 10:00 ранку і 12:00 пол.**

Вечірні в суботу будуть служити о год. 6:00 веч. від 10 вересня

Утреня в неділю о год. 7:00 ранку.

В неділі Божественна Літургія о год. 8:00 ранку транслюється живим ефіром **для хворих і немічних.**

Повідомляємо, що присутність в церкві на Святі Літургії обов'язує всіх парафіян.

У свята Божественна Літургія о год. 8:00 ранку і 10:00 ранку. Утреня о год. 7:00 ранку.

Неділя 28 серпня- Свято Успення Пресвятої Богородиці – посвячення зілля.

Загальні збори нашої Свято-Миколаївської парохії відбудуться у неділю, 18 вересня 2022 року о год. 11:30 ранку відразу після закінчення служіння Божественної Літургії. В часі загальних зборів будуть вибори до фінансової і пасторальної рад, згідно з єпархіяльними правилами. Це перша нагода мати загальні збори після довгого періоду ізоляції та обмеження в спілкуванні через пандемію. Заохочуємо наших вірних до численної участі.

УВАГА! В нас почалися курси англійської мови для новоприбулих по неділях.

Перша наука відбулася в неділю 26 червня. Уроки триватимуть від 9:30 до 1:00 поп. За подальшими інформаціями просимо звертатися до парохіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774.

Увага! Просимо парафіян, які мають старші але функціональні notebook/Apple або PC computers, подарувати їх студентам нашої цілоденної школи і для новоприбулих. Просимо зголошуватися через парохіяльну канцелярію за чис.тел. 416-504-4774.

Дорогі Парафіяни!

Повідомляємо Вас, що при нашій Свято-Миколаївській парохії можна придбати смачні ручно зроблені вареники (з бараболою і сиром, та з капустою), голубці (з м'ясом і без м'яса). Це можна полагодити під час канцелярійних годин від **понеділка до п'ятниці (від 9-1 год., і від 2-4). Увесь дохід призначений на потреби церкви!**

Увага! У Торонті є криза що до житла для новоприбулих з України. Просимо наших парохіян, які мають можливість, прийняти на тимчасовий побут біженців. Інакше ці новоприбулі будуть витрачати свої обмежені фонди на готель, або перебуватимуть на летовищі чи в державних приміщеннях. Можна зголошуватися до парохіяльної канцелярії за чис.

тел. 416-504-4774 і також заглянути на запитник на посиланні: <https://forms.gle/7FJryzKprXf5yUUMA>.

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА СУБОТНЯ ШКОЛА:

Пригадуємо що реєстрація на новий 2022-2023 навчальний рік, який ми розпочнемо у нашій суботній школі, вже відкрита. Зверніть увагу, що знижка на оплату школи закінчується 1-го серпня. Ціни на оплату школи і реєстрація знаходяться на веб-сторінці нашої школи: <https://stnicholasschool.ca/> Якщо у вас виникнуть питання, прошу звертатися до мене, Директора Свято-Миколаївської Рідної Школи, Диякона Богдана Лехмана: bohdan.lechman@gmail.com, 416-458-0978 або до адміністратора школи Зоряни Сало, info@stnicholasschool.ca, 416-886-3003.

Подаємо до відома: В нашій Свято-Миколаївській церкві ми розпочали проект "Допомога Україні" у формі недільної кави в церковній залі після кожної Святої Літургії. Заохочуємо наших парохіян підтримати це діло. Ввесь прихід призначений на гуманітарну допомогу Україні. Прихід з кави минулої неділі 14 серпня становить \$425.

Збираємо кошти для роти 125-ої бригади м. Львова, яка знаходиться на передовій і дуже потребує транспорт! Необхідно зібрати 200 тис грн для купівлі авто(car). В суму входить доставка до Львова, сервісне обслуговування і додаткова пара коліс. Поповнитиkonto, або подивитись скільки зібрано на поточну хвилину можна за посиланням: <https://send.monobank.ua/jar/3f1qDkfwdN>

🎯 Ціль:200,000. € Ми зложили \$1000.00 на цей проект з недільної кави.

МНОГАЯ ЛІТА!

Новоохрещеній Еві Анелі Йосафаті Жилі, її рідним і хресним батькам, бажаємо Многії і Благії Літа!

ЖЕРТВОДАВЦІ

Складаємо щиросердечну подяку. Нехай Предобрий Господь благословить!

Анонімно	100.
Оксана Соколик	300.
Тетяна Когут	100.
Володимир і Надія Луців	300.
Марта Ващук	200.
Роман і Галя Лижник	100.

ПОМИНАЄМО + ПОМЕРЛИХ

29 VIII	6:00 веч.	бл. п. Василя
30 VIII	8:00 ранку	бл. п. Стефанію Сибидло
31 VIII	6:00 веч.	бл. п. Стефанію Сибидло (40д.)
3 IX	10:00 ранку	бл. п. Володимирі Лучків (1р.)
6 IX	8:00 ранку	бл. п. Марію і Ярослава Щуків і Ореста Гаврилюка

Глава УГКЦ до української поліції у 183-й день війни: «Дякую за геройську самовідданість, якою ви забезпечуєте мирне життя українців в тилу»

Загрози мирові, які сьогодні несе Україні російський агресор, як бачимо, різнобічні й багатогранні. Терористи, диверсанти, корегувальники вогню вбивають людей далеко за лінією фронту. І саме на вас лежить обов'язок забезпечити життя і безпеку українських громадян, за що складаємо вам слова сердечної подяки. Дякуємо воїнам Національної гвардії Україні та всім тим, хто ціною власного життя дбає про мир і спокій нашої Батьківщини, захищає наше життя.

Цими словами Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав подякував працівникам правоохоронних органів української поліції за їхнє служіння, у своєму щоденному воєнному зверненні у 183-й день війни росії проти України.

«Вчорашнє Свято Незалежності України, відновлення державності нашої Батьківщини, було позначене великими трагедіями. Цілий день ми прожили під звуки сирен повітряної тривоги. Ворог завдав масованого ракетного удару по різних частинах України, зокрема по Київщині та Хмельниччині. Обстріляв ракетами міста Кривий Ріг і Миколаїв. Найбільшу біду принесли російські агресори в таку маленьку станцію на Дніпропетровщині, яка називається „Чаплине“. Ракетами вдарили по залізничній станції, внаслідок чого згоріло п'ять пасажирських вагонів разом із людьми. За ранковими повідомленнями, загинули 22 особи і були поранені близько 50 людей, серед них діти, підлітки та жінки», — такими ранковими воєнними новинами поділився Предстоятель. Сьогодні Блаженніший Святослав запрошує розгорнути сторінки соціального вчення Церкви, яке говорить про те, як стримати зло війни, подаючи низку різних заходів. Найперше мова йде про санкції — певні обмеження, які вживає міжнародна спільнота щодо якоїсь країни-агресора. Йдеться не тільки про економічні заходи, а й про інші види співпраці, що їх цивілізований світ починає обмежувати чи навіть зупиняти стосовно країни, яка поводить як неконтрольований розбишака. За його словами, ще одним із способів є загальне, збалансоване і контрольоване роззброєння. Ми в Україні бачимо, скільки грошей російський агресор вклав за останні роки у зброю, щоб нападати на інші країни, позбавляючи засобів на існування мільйони власних громадян. Нарощування зброї — це велика загроза стабільності та миру

у світі. «Держави, які купують, виробляють чи постачають зброю мають керуватися принципом достатності. Це моральний принцип, який каже, що кожна держава має право володіти тими засобами, навіть збройними, що потрібні для її належного захисту. Тож сьогодні, коли Україна потребує необхідної зброї для свого захисту, вона має право на те, щоб її здобувати і отримувати. Натомість надмірне накопичення зброї та неперебірлива торгівля зброєю не може бути виправданою з моральної точки зору», — додав Глава Церкви. Також Предстоятель звернув увагу, що нині росія систематично порушує в Україні ще один важливий моральний принцип. Будь-які воєнні дії, що мають на меті знищення цілих міст чи регіонів разом з їхніми мешканцями — це злочин проти Бога і самої людини, який потрібно рішуче та невідкладно засудити. Цей злочин ворог щодня чинить на сході та півдні Батьківщини. «Наступний принцип запобігання війні — рішучий засуд залучення до збройних конфліктів дітей і підлітків, яких вербують, не зважаючи на їхній вік. На жаль, це стається на окупованих територіях України, що сьогодні опинилися під чоботом російського агресора. Дітей, яких змушують воювати чи які самостійно приймають такі рішення, часто не усвідомлюючи наслідків цього, позбавляють освіти, виховання і вчать убивати... Це страшний злочин», — сказав він. І додав: «Церква також рішуче засуджує тероризм. Він у жодному разі не може бути виправданий, тому що несе повну зневагу людського життя, яке завжди є метою, а не засобом для досягнення певної цілі, навіть якщо вона обґрунтована з політичної точки зору. А проголошувати себе терористом в ім'я Боже — це профанація і богохульство, зневага самого Бога. Тому існує право захищатися від тероризму. І сьогодні наша Батьківщина змушена захищатися від тероризму на різних фронтах». Сьогодні Глава УГКЦ особливо звернувся до працівників правоохоронних органів української поліції.

«Дорогі дівчата і хлопці, дякую вам за клопітку працю, за геройську самовідданість, яку ви проявляєте, щоб забезпечити мирне життя українців, зокрема в тилу» — сказав архиєрей. «Ми сьогодні молимося: Боже, зупини війну! Боже, зупини вбивчу руку несправедливого агресора тими засобами і способами, які, можливо, тільки Ти знаєш! Боже, благослови Україну і даруй їй перемогу над війною та справедливий мир!» — просить Блаженніший Святослав.

Департамент ін УГКЦ



**Мирон
Дилинський**
Buy & Sell Real Estate

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

Free Home Evaluations
98% Success Rate
Negotiable Commission

Why Myron Dylinsky?

Член Церковного Комітету і БУККу

25+ Years Sales

Call Today - Monthly Specials

www.dylinsky.com

416-236-1871



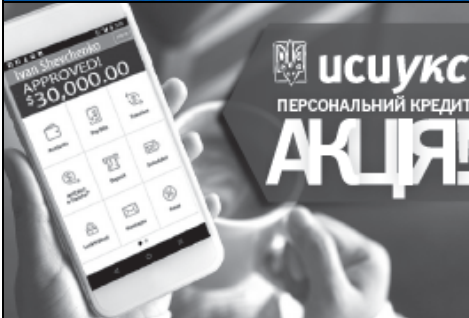
BCU Кредитова Спілка Будучність



ПЕРЕВАГИ BCU

- Безкоштовне обслуговування рахунка
- Кращі відсотки на кредити та депозити
- Рахунок та послуги для малого бізнесу
- Ефективні пенсійні плани
- Послуги через Інтернет і телефон
- Розподіл прибутків між членами

ТЕЛ: 1-800-461-5941 | bcufinancial.com



успіх
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ
АКЦІЯ!

Подзвоніть або відвідайте наше відділення уже сьогодні!

Володимир Карман
менеджер відділу
Bloor West Village



416.762.6961 x238
vkarman@ukrainiancu.com
ukrainiancu.com

*Personable, convenient
and, of course, Ukrainian*



EATONVILLE DENTAL

CALL 416-233-0333
5359 Dundas St W, Etobicoke
eatonvilledental.com



50¢ ЗНИЖКА
на 2 фунт. житній хліб
та 750 ml. гусянка чи кефір

106 North Queen St, Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

Stephen Werbowyj LL.M
Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

416-233-9461

1199 The Queensway, Toronto

DRAIN SERVICE
1597055 Ontario Ltd.



- All Types of Drains
- Waterproofing
- Water Service
- Plumbing
- Video Camera Inspection

Yaroslav Derkach

416-839-4179

416-259-8533

25 Burlingame Rd.
Toronto, Ontario
M4W 1Y7

SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.
MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT
e-mail: andrew@smithmonument.ca

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

Українські власники

у 4 генерації з 1925 року

Jimmy & Andrew Cardinal
CARDINAL FUNERAL HOMES

92 Annette St. 416-762-8141

366 Bathurst St. 416-603-1444

cardinalfuneralhomes.com



WERHUN LAW

Real Estate Wills Business Mortgages

info@werhunlaw.com www.werhunlaw.com

Located at 145 Evans Ave. Suite 204 in UNF Building

TERRALAW
PROFESSIONAL CORPORATION



555 Burnhamthorpe Rd., Suite
304, Etobicoke, ON M9C2Y3

Tel: 416-233-4631

Ext. 500,

Fax: 416-233-0432

olena@terralaw.ca



Windows & Doors



Murynyuk Ivan

Free estimate Best Price Best quality

647-407-4826



LYNETT

ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
FUNERAL HOME

Proudly Serving Catholic Families since 1914

3299 Dundas Street West

(1 Block East of Runnymede)

416-767-1176

КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМОСТЬ
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)

БІЗНЕСОВЕ ПРАВО

(в т.ч. оформлення franchises)

КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО

ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТІ ТА СПАДЩИНИ

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL
REAL ESTATE (MULTIPLEX UNITS)
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES